Yau Yat Chuen Garden City Club Ltd.
又一村花園俱樂部有限公司

檔案編號： 042 / 26

尊敬的會員：

游泳池冬季開放時間

因應冬季來臨，本俱樂部游泳池之開放時間，將於 2026 年 12 月 1 日(星期二)至 2027 年 3 月 31 日(星期三)期間作出調整，詳情請參閱以下時間表：

冬季開放時間	室內游泳池	室外游泳池
2026 年 12 月 1 日 (星期二) 至 2027 年 3 月 31 日 (星期三)	上午 7 時 至 下午 1 時 下午 2 時 至 晚上 11 時	上午 7 時 至 中午 12 時 下午 5 時 至 晚上 8 時

如有任何查詢，請致電 2397 4950 與康樂部聯絡。

多謝合作，敬希垂注！

又一村花園俱樂部
管理層 謹啟
2026 年 11 月 17 日

7 Cassia Road, Yau Yat Chuen, Kowloon, Hong Kong. 香港九龍又一村高槐路七號
Tel 電話 (852) 2397 4311 Fax 傳真 (852) 2397 4419 E-mail 電子信箱 mailbox@yycclub.org

Yau Yat Chuen Garden City Club Ltd.
又一村花園俱樂部有限公司

Circular No. : 042 / 26

17 November, 2026

Dear Valued Members,

Opening Hours of Swimming Pools in Winter

With the arrival of winter, please be informed that the opening hours of the Club's Swimming Pools will be adjusted from 1 December, 2026 (Tuesday) to 31 March, 2027 (Wednesday). Please refer to the following schedule for details:

Winter Opening Hours	Indoor Swimming Pool	Outdoor Swimming Pool
1 December, 2026 (Tuesday) to 31 March, 2027 (Wednesday)	7:00 a.m. to 1:00 p.m. 2:00 p.m. to 11:00 p.m.	7:00 a.m. to 12:00 noon 5:00 p.m. to 8:00 p.m.

For any enquiries, please contact the Recreation Department at 2397 4950.

Thank you for your cooperation and kind attention.

Management
Yau Yat Chuen Garden City Club

7 Cassia Road, Yau Yat Chuen, Kowloon, Hong Kong. 香港九龍又一村高槐路七號
Tel 電話 (852) 2397 4311 Fax 傳真 (852) 2397 4419 E-mail 電子信箱 mailbox@yycclub.org